

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 2 (1963-1964)
Heft: 9

Rubrik: Noël suisse en Belgique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- **Sion renonce aux J.O. d'hiver 1968.** Le peuple valaisan, appelé à confirmer le crédit de garantie de 3 M voté par son gouvernement afin de permettre à la ville de Sion de poser sa candidature, l'a refusé par un écart de 287 voix sur plus de 25.000 votants.
- **Le Service topographique fédéral,** créé par G.H. Dufour et où se distingua Siegfried, vient de fêter le 125^e anniversaire de sa fondation.
- **Meilleur sportif suisse en 1963 :** c'est au tireur August Hollenstein qu'échoit cette distinction décernée chaque année par l'Association suisse des journalistes sportifs. Champion d'Europe à l'arme libre et à l'arme de guerre, recordman du monde à l'arme libre trois positions et debout, champion du dernier tir fédéral, Hollenstein se prépare maintenant à défendre les couleurs suisses aux J.O. de Tokio.
- **Le MESOSCAPHE** sera prochainement mis à l'eau. Pour éviter toute surprise, une vieille locomotive sera d'abord successivement immergée et émergée le long de la rampe de lancement. L'attraction N° 1 de l'Expo 64 sera ensuite transportée par fer au bord du lac sur un wagon spécial, où elle recevra les derniers aménagements avant la première plongée.

Communiqué de l'Ambassade :

LE CAMP 1964 POUR JEUNES SUISSES DE L'ETRANGER

se déroulera cette année du 16 au 30 août, dans le cadre de l'Exposition Nationale 1964 à Lausanne et aura pour but, outre différentes excursions en Suisse romande, de permettre à la plupart des jeunes la visite détaillée de cette exposition.

Age : 17 - 25 ans (jeunes gens et jeunes filles).

Prix : pour les frais généraux (logement, nourriture, transports, entrées, etc.) un prix assez modeste est prévu (F.S. 120,—).

Le voyage aller et retour jusqu'à Lausanne est à la charge des participants. Sur demande du Consulat, le Secrétariat des Suisses à l'Etranger pourrait éventuellement accorder une réduction de prix.

Inscriptions : auprès des Consulats Suisses à Bruxelles, Anvers et Luxembourg, **jusqu'au 15 mai 1964 au plus tard.** Le nombre de participants étant limité, les inscriptions seront acceptées dans l'ordre de leur arrivée.

EXPO 64, LAUSANNE

Sur présentation de leur **carte d'immatriculation consulaire non périmée**, les Suisses de l'Etranger auront droit à l'**entrée à demi-tarif** (F.S. 3,— au lieu de 6,—).

Ils pourront d'autre part **téléphoner gratuitement** pendant 3 minutes dans leur pays de résidence (communication de caractère privé et familial). Ceux qui désirent bénéficier de cette faveur pourront obtenir, avant leur départ, un bon auprès des **Consulats Suisses de Bruxelles, d'Anvers ou de Luxembourg.**

Ceux qui visiteront l'exposition individuellement, sont invités à prendre contact dès maintenant avec le service des logements : Exposition Nationale Suisse, Lausanne.

LES 42^e JOURNEES DES SUISSES DE L'ETRANGER

se dérouleront à Lausanne du 28 au 30 août 1964. La carte de fête comprendra l'entrée à l'Exposition, un banquet, et probablement l'accès à l'exposition spéciale du Palais de Beaulieu (chefs-d'œuvres des collections suisses publiques et privées) ainsi qu'une place réservée pour assister au grand cortège de la **Fête suisse des costumes**, dans une tribune située à côté de la tribune officielle du Conseil fédéral. Le déjeuner du dimanche sera au libre choix des participants qui se retrouveront en fin d'après-midi dans l'enceinte de l'Exposition, au **Restaurant Morgenstern.**

Ce restaurant servira de lieu de rencontre pour les Suisses de l'étranger pendant toute la durée de l'Exposition. Il s'agira d'une brasserie où les consommations et

les mets seront servis à des prix modérés. Le « **Morgenstern** » sera donc le **stamm de la 5^{ème} Suisse.**

Les chambres pour les participants à ces journées ont d'ores et déjà été retenues. Dès fin mars, le Courrier Suisse disposera de formules d'inscriptions, avec les modalités y relatives.

Nous espérons que cette année la délégation des Suisses de Belgique sera imposante. Nous rappelons que le thème principal de ce congrès sera « la Suisse et les pays en voie de développement ».

NOEL SUISSE EN BELGIQUE

Noël, naissance du Christ, fête de famille, est célébré dans toutes les sociétés suisses de Belgique. Les enfants se réunissent autour du sapin, rejoints par leurs aînés, animés, en plus, par un profond sentiment patriotique.

A BRUXELLES, L'Union Suisse fit salle comble et nous eûmes le privilège d'entendre les messages de Noël du Pasteur Bordier et de notre Ambassadeur M. Jean-Louis Pahud, suivis des vibrantes interprétations de l'Union Chorale Suisse.

La seconde partie du programme fut animée par Jane Tony qui, au plus grand plaisir de tous, nous présenta le jeune bruiteur Philippe Galvez, les Clowns Dussy et Baba et les délicieuses Marionnettes du Théâtre des Cœurs de Bois.

Comme de bien entendu, la fête se termina par l'arrivée de Père Noël qui procéda à la distribution des cadeaux après avoir entendu récitation et chants de nos benjamins.

J. P.

La Philhelvétique réunit ses protégés le dimanche 23 décembre, à la Maison Suisse. Monsieur Jean-Louis Pahud, notre Ambassadeur avait accepté de grand cœur notre invitation; pour vivre un peu avec nous la joie et le bonheur de nos invités, nous faisant le grand honneur de partager à notre table le « souper » de Noël.

Les paroles prononcées par Monsieur l'Ambassadeur ont profondément touché nos compatriotes, et il a tenu à remettre personnellement les premières « étrennes » à l'un des invités. Ce fut un beau et réconfortant Noël.

R. G.

A ANVERS, le Société Suisse fêta Noël le dimanche 15 décembre dans la salle « Alfred Ost » de la Société Royale de Zoologie. De nombreux enfants accompagnés de leurs parents s'étaient réunis pour assister à l'illumination du sapin et participer au déroulement du beau programme de Noël. Après l'allocution de bienvenue du Président d'Honneur, M. J. Dubach, le R.P. Reussens apporta le message de la Nativité, avec des paroles de paix et d'espérance, suivies d'une jolie légende. Puis l'assistance entonna des cantiques de Noël. Une séance de prestigitation par le célèbre duo Cammaro fit la joie de tous et nombre d'enfants agréablement le spectacle par des chants et des récitation.

Enfin, l'arrivée du Père Noël fut saluée avec enthousiasme. Il remit à chaque enfant un sachet rempli de friandises. La distribution de l'almanach Pestalozzi 1964 fut aussi très appréciée. Le spectacle se termina par le tirage de la tombola qui remporta un vif succès. Chacun fut enchanté des magnifiques lots, dont une splendide montre OMEGA.

Comme d'habitude, le Comité des fêtes a très bien fait les choses. Nous le remercions et le félicitons.

Ch. St.

FONDS DE ROULEMENT

Nous sommes heureux de l'intérêt suscité par le Courrier Suisse. Grâce à la coopération des lecteurs et des sociétés suisses de Belgique et du Grand-Duché, le fonds de roulement atteint au 15-1-64 la coquette somme de Frs. b. 10.156,—. Un certain nombre de sociétés nous ont encore promis une participation.

A tous, nos plus vifs remerciements !

Au cours de la conférence des présidents et délégués du 16-11-63, MM. Piller de Mons et Wahl de Bruxelles, ont été élus vérificateurs des comptes. Ils présenteront leur premier rapport en juin 1964.